



# **Towarzystwo Dobroczynne POLONIA w Rio de Janeiro**

## ***Historia i współczesność Towarzystwa Dobroczynnego „Polonia” w Rio de Janeiro***

***inż. msc. Alessandra Kępiński***

Międzynarodowa Konferencja Naukowa  
***10 lat Polonijnej Biblioteki Cyfrowej***  
16-18 listopada 2022

# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA



Siedziba Towarzystwa przy ul. Laranjeiras 540



# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA



Biblioteka



Archiwum



Kurs języka  
polskiego -  
luty 2020 roku

# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## Siedziba Towarzystwa

Własność towarzystwa składa się z 3 budynków:

1. domu po lewej stronie (niepokazany), którego wynajmowanie jest głównym źródłem dochodu na utrzymanie towarzystwa;
2. „starego budunku” – główne wejście, salon, pomnik Józefa Piłsudskiego.
3. “nowego budynku” – Biblioteka, Archiwum, Klasa języka polskiego;  
II piętro: powierzchnia magazynową wynajęta domowi aukcyjnemu.

W bibliotece znajduje się około tysiąc książek, w tym ok. 80% w języku polskim; Archiwum zawiera dokumenty przedstawiające historię towarzystwa, od pierwszych lat istnienia aż do dzisiaj, najstarszy dokument, jaki posiadamy, odnosi się do założenia Towarzystwa Samopomocy i Oświaty, w 1910 r. Niektóre dokumenty zostały przekazane do poselstwa w czerwcu 1920 r.

**Dokumenty przechowywane w archiwum wymagają profesjonalnej analizy i uporządkowania, ponieważ ukazują historię Polonii w Rio de Janeiro!**

Obecnie stowarzyszenie ma zaledwie około 50 członków, jednak – ze względu na zaawansowany wiek – nie wszyscy mogą uczestniczyć w zajęciach i wydarzeniach towarzystwa. W dniu dzisiejszym, Towarzystwo Polonia zajmuje się wyłącznie pracą charytatywną i społeczno-kulturalną, w przeszłości angażowało się także w sprawy polityczno-patriotyczne.

# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## HISTORIA – zarys

**Sierpień 1869 roku** – początki pierwszej fali emigracyjnej – pierwsi polscy rolnicy przybyli do Brazylii, do portu Itajaí w stanie Santa Catarina. **1871 rok** – pierwsi emigranci, którzy przybyli oficjalnie, na zaproszenie cesarza D. Pedro II (Emigracja Polska w Brazylii, *Ludowa Spółdzielnia Wydawnicza, 1971*).

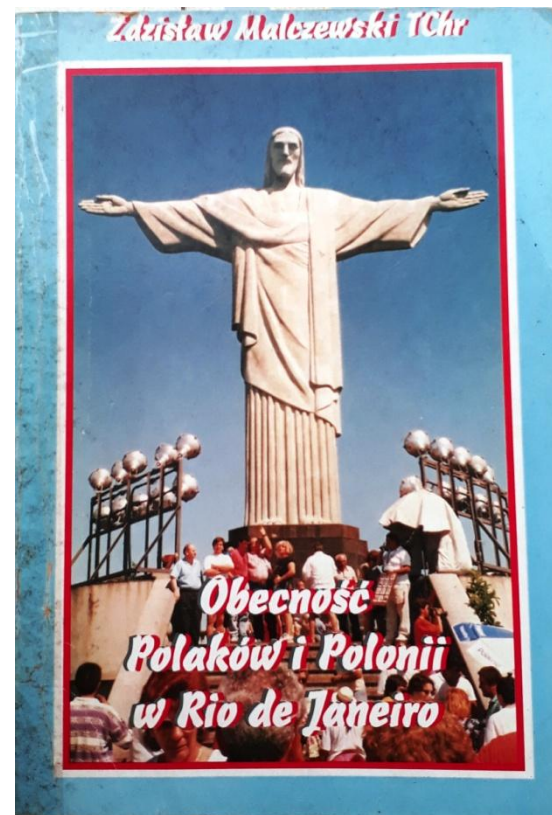


~ 313.000 km<sup>2</sup>



~ 8.516.000 km<sup>2</sup>

Stany połud. ~ 577.000 km<sup>2</sup>



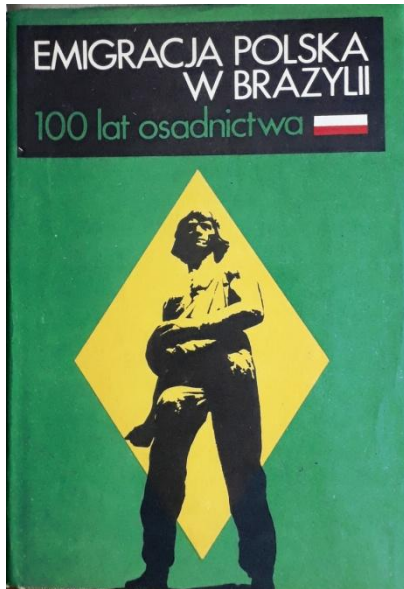
*Monografia – WP, Lublin, 1995.*

Autor, ks. Z. Malczewski, przeprowadził badania w następujących archiwach: Towarzystwo Dobroczynne Polonia; Stowarzyszenie Polskich Komendantów; Polska Parafia Personalna; Archiwum Narodowe (RJ); Archiwum MSZ oraz Archiwum Akt Nowych (WAW).



# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## HISTORIA – początki polskiej emigracji do Rio de Janeiro



Emigracja Polska w Brazylii,  
*Lud. Spółdzielnia Wydaw.*, 1971



XIX wiek był okresem największego napływu Polaków do Brazylii – badaczy, podróżników, uchodźców politycznych oraz ludzi szukających lepszych warunków życia.

Emigracja w drugiej połowie XIX wieku, która dostarczała południowym stanom Brazylii polskich osadników, pozostawiała także w stolicy kraju niemałą liczbę Polaków, którym należało pomóc – znaleźć środki do życia, udzielić pomocy materialnej, ułatwić znalezienie pracy itd. Dostrzegając tę potrzebę, 3 rodaków założyło pierwszą organizację polską w Rio de Janeiro, której nadano nazwę **“Zgoda”** – **29/11/1890** (na cześć rocznicy 60 lat Powstania Listopadowego).

# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## HISTORIA – Polskie Towarzystwa w Rio de Janeiro

**1890 – “Zgoda”** – główne zakresy działalności to pomoc społeczna oraz problemy narodowo-patriotyczne. Towarzystwo posiadało swój lokal przy jednej z głównych ulic śródmieścia; na etapie najwyższego poziomu rozwoju liczyło 35 członków.

**1897** – likwidacja organizacji, wówczas liczyła zaledwie 10 członków. Pomimo rozwiązania **“Zgody”**, kilkoro Polaków kontynuowało pomoc rodakom i broniło w prasie dobrego imienia Polski i Polaków.

**1905-1908** – wzrost liczby emigrantów, większość uchodźców politycznych.

**26/06/1910** – założenie **“Towarzystwa Samopomocy i Oświaty”** (od 30 do 50 członków); **wysłanie pisma** do Urzędu Imigracyjnego przedstawiającego potrzebę zapisywania polskich emigrantów jako Polaków, a nie Austriaków, Niemców czy Rosjan.

**1914** – I Wojna Światowa. **“TSO”** przejawia tendencje narodowo-polityczne; wysyła składki do Szwajcarii, dla Komitetu Pomocy Polsce. **1916** – w imieniu Polaków w Rio de Janeiro (RJ), prosi o pomoc brazylijskiego polityka Ruy Barbosa w poparciu niepodległości Polski.

**1917-1920** – utworzenie i działalność **“Polskiego Komitetu Narodowego”** – sprawy polityczne/dyplomatyczne i współpraca z **“TSO”**.



*Liceum im. Ruy Barbosa  
w Warszawie (zał. 1923 r.)*

# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## HISTORIA – Polskie Towarzystwa w Rio de Janeiro



**21/07/1918** – zmiana statutu, “Towarzystwa Samopomocy i Oświaty” (TSO) przyjmuje nazwę “Towarzystwo Polskie” (TP),  
**1919** – witanie Franciszka Orłowskiego, pierwszego pośła RP w RJ;  
**1922** – rozłam w “TP”, część członków zakłada “Koło Polskie”,  
**1925** – ponowne połączenie pod nazwą “Towarzystwo Polonia”, wzrost liczby członków dzięki nowoprzybyłym emigrantom z Polski.

**1926** – wizyta Marii Skłodowskiej-Curie.

**1927** – zorganizowanie kursu języka portugalskiego.

**1927/28** – około 130 członków. Współpraca: zebrania w lokalu opłaconym przez **rząd polski** – pokój noclegowy i opieka lekarska; udział w obchodach świąt.

**1929-1938** – założenie Towarzystwa Polsko-Brazylijskiego “**Kościuszko**”, zbliżenie kulturalne i ekonomiczne.

**1930** – Powstaje Centralny Związek Polaków na terenie Brazylii, “TP” włącza się do Związku.

**1938** – przyjazd Tadeusza Skowrońskiego, min. pełnomocnego w Brazylii w latach 1938–1945.

**1939** – wybuch II Wojny Światowej.



A eminente cientista Mme. Curie e sua illustre filha na Urca, diante do majestoso penhasco do «Pão de Assucar», em companhia dos drs. Augusto Ramos e Miranda Jordão, da Cia. Caminho Aéreo, e da Comissão de senhoras da Federação Brasileira pelo Progresso Feminino. Vêem-se, da esquerda para a direita, a sra. Nininha Bastos, mme. Hezard, sra. Stella Duval, mme. Curie, sra. Jeronyma Mesquita, mlle. Irene Curie, doutora Carlota P. de Queiroz, sra. Esther Pego R. William, senhorinha Bertha Lutz, sra. Maria Pereira de Queiroz, sra. Maria dos Reis Sant'.



# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

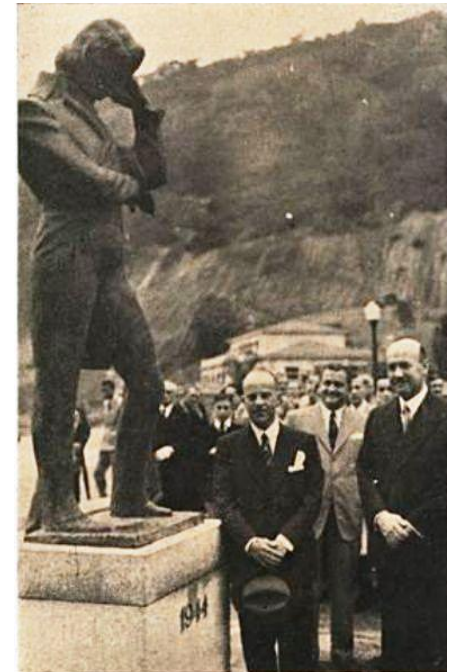
## HISTORIA – Polskie Towarzystwa w Rio de Janeiro

**1939-1945** – wojna zmobilizowała “**Towarzystwo Polonia**” (**TP**) do pracy społecznej i patriotycznej, organizacja podjęła współpracę z Brazylijskim Komitetem Pomocy Ofiarom Wojny w Polsce, brazylijskim i polskim Czerwonym Krzyżem, oraz Komitetem Ratowania Dzieci. Nowy napływ polskich emigrantów znaczył nowe zadania dla towarzystwa: opiekę, organizację biur pośrednictwa pracy, poradni lekarsko-dentystycznej, poradni prawnej, tłumaczenie dokumentów, przyjmowanie ochotników pragnących walczyć w Armii Polskiej, itd.

Członkowie “**TP**” brali udział w pochodach i protestach, jak np. przeciw mordowi polskich harcerzy przez hitlerowców, mordowi w Katyniu, uchwałom Jałty, aresztowaniu członków podziemnego rządu polskiego, uwięzieniu kardynała Stefana Wyszyńskiego, [1942 – Założenie “Koła Polek”].

**1/09/1944** – odsłonięcie pomnika Chopina, wykonanego przez polskiego rzeźbiarza A. Zamoyskiego na zlecenie min. Skowronskiego, z okazji 5-lecia wybuchu II W. Światowej.

**1940-1950** – Julian Tuwim, August Zamojski, Bruno Lechowski, Maria Tarnowska, Józef Czapski, Zbigniew Ziębinski to najwybitniejsi Polacy, którzy przebywali w Rio de Janeiro w tym okresie, ale niewielu z nich tu pozostało ...



# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## HISTORIA – Koło Polek (KP)

**1942** – założenie “**Koła Polek**”. Cel: praca społeczna; patronatem honorowym objęła je żona min. Skowrońskiego; współpraca z Czerwonym Krzyżem, zorganizowanie “Domu Żołnierza Polskiego” dla ochotników na wyjazd do Anglii; kiermasz dla Armii Polskiej.

**1943** – okręt brazylijski został zatopiony przez niemiecką łódź podwodną, marynarze zginęli, osierocili ok.150 dzieci. **KP** wykonało zabawki, dekorację wystawy stworzył A. Zamoyski; **27/12/1943** dzieci polskie ubrane w stroje ludowe wręczyły zabawki sierotom. Wysłano wówczas także 350 paczek imiennych w Brazylii dla dzieci ochotników którzy wyjechali do Anglii. Hotel P. Stefanii Plaskowieckiej-Nodari staje się schroniskiem dla emigrantów polskich.

**1944** – wysłanie pieniędzy na pomoc polskim dzieciom.

**1948** – wysłanie paczek z odzieżą do Polski, praca dobroczynna, itd.



**1967** – organizacja nosiła nazwę “Dobroczynne Koło Pań polsko-brazylijskich w RJ”. Prezeska, Pani **Stefania Plaskowiecka-Nodari**, przekazała na rzecz Koła dom przy ul. Laranjeiras, gdzie już odbywały się spotkania grupy.



Stefania P. -Nodari

# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## HISTORIA – Towarzystwo Polonia i Koło Polek

**1947** – “Towarzystwo Polonia” liczyło ok. 300 członków, w tym około 10% Żydów. Miało postawę antyrządową i żaden z członków nie podejmował kontaktów z poselstwem polskim. Prowadziło głównie działalność kulturalną; miało sekcję prawną.

**1953** – założenie Koła Młodzieży Polskiej – “ŚWIETLIKI” (rozwiązane w 1966).

**1955** – zbiórka na własny “Dom Polski”.



**1972** – Połączenie “Koła Polek” z “Towarzystwem Polonia”, w wyniku czego powstaje “Towarzystwo Dobroczynne Polonia”, które przyjęło posiadłość przy ul. Laranjeiras.



# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

WSPÓŁCZESNOŚĆ – lata 1950 - 1970



Święta obchodzone w siedzibie własnej (Bairro de Fátima)

Świetliki, 1953-1966





# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## WSPÓŁCZESNOŚĆ – lata 1970 - 1990





# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## WSPÓŁCZESNOŚĆ – lata 1989 - 2012



1989

Prezes P. Alina Felczak

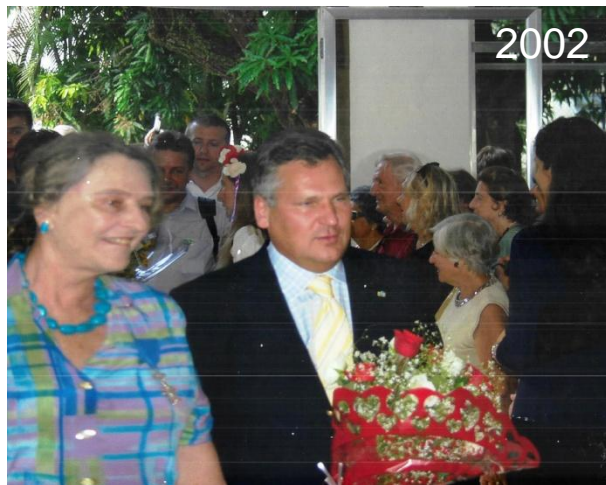


1995

Lech Wałęsa, presidente polonês, foi recebido com flores e muito carinho no aeroporto por moças da colônia de seu país no Brasil



1997



2002



1993

Mistrzostwa w piłce nożnej imigrantów





# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## WSPÓŁCZESNOŚĆ – lata 1989 - 2012



Udział w Targach Opatrznościowych  
(Feira da Providência) – 1995

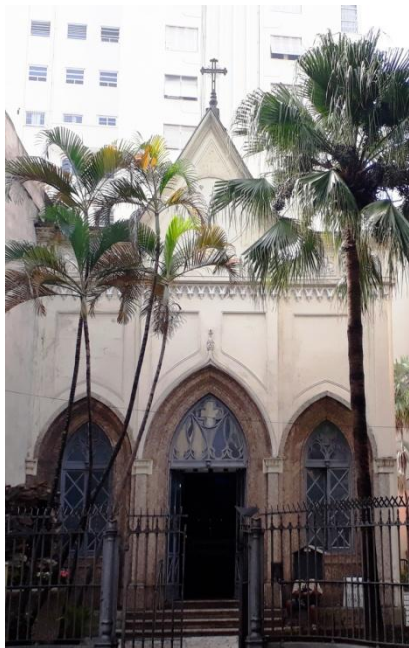


Dzień Matki - 2009

Bazar charytatywny – 2010

# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

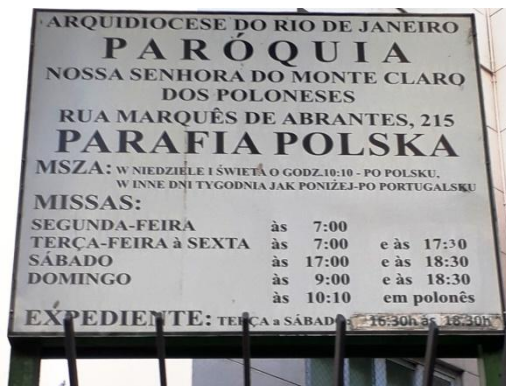
## WSPÓŁCZESNOŚĆ – związki z Parafią Polską



**Czerwiec 1953**  
Towarzystwo Polonia  
podpisuje kontrakt  
wynajęcia kościółka.  
Ławki zostały  
wykonane i  
podarowane przez  
Polaków.



2013: 60-lecie

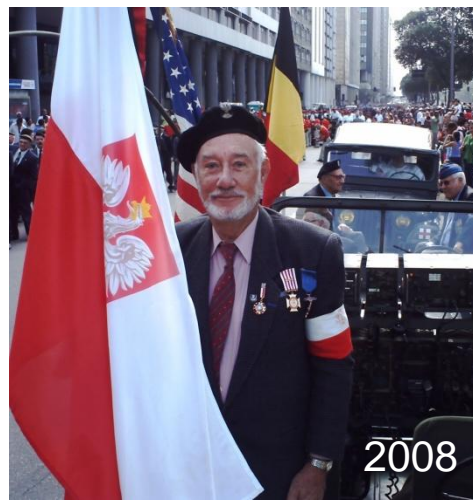


1997



# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## WSPÓŁCZESNOŚĆ – współpraca ze Stowarzyszeniem Polskich Kombatantów





# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## WSPÓŁCZESNOŚĆ – lata 2012 - 2019



Odstąpienie popiersia J. Piłsudskiego

Święto Niepodległości - 2014



Wystawa o życiu i dokonaniach Józefa Piłsudskiego





# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## WSPÓŁCZESNOŚĆ – lata 2012 - 2019

2015 - 70 lat zakończenia II Wojny Światowej



PKOL - 2016



Dzień Europy - 2018



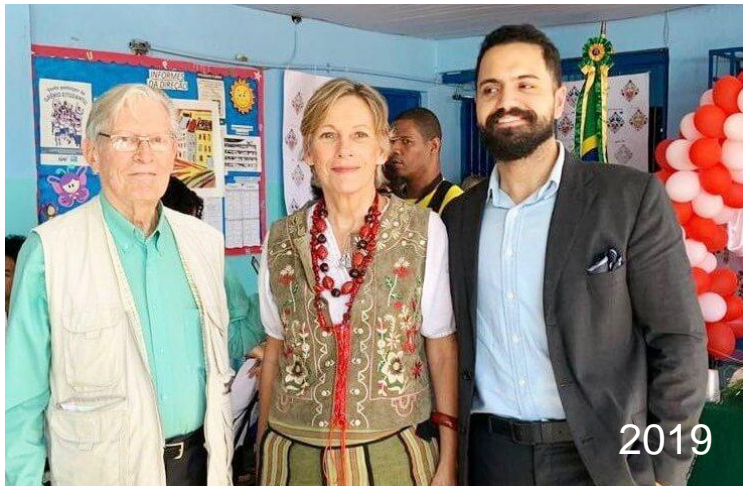
Europejski Dzień Języków, 2019





# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## WSPÓŁCZESNOŚĆ – lata 2019 - 2022



2019

60-lecie szkoły miejskiej "Polônia"



2021

Bazar charytatywny

**2022 r.** – około 40 członków

### **PODOPIECZNI:**

- osoby pochodzenia polskiego – 13
  - Brazylijczycy bez korzeni polskich – 8
- Liczba podopiecznych – 21

Wyплаты dla podopiecznych:  
(wrzesień /21 – sierpień /22)

Suma płatności = **ok. 120.000,00 zł**



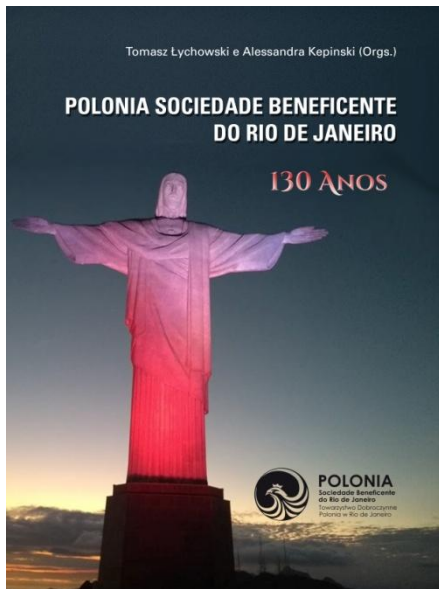
# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA

## WSPÓŁCZESNOŚĆ – Uroczystość Dnia Niepodległości, 2021





# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA



## Księga pamiątkowa 130-lecia Towarzystwa

Pierwsze wydanie książki zostało zaprezentowane i rozdane podczas uroczystości Dnia Niepodległości w 2021 r. Na wydarzeniu był obecny Pan Ambasador Jakub Skiba. Przy tej okazji zostały wręczone dyplomy dla członków powyżej 80 roku życia, a w czasie wydarzenia pokazano fotografie z książki.

Drugie wydanie ukazało się w 2022 r., w formie cyfrowej i można je pobrać ze strony Towarzystwa:

<https://poloniasociedade.com.br/livro/>

Opracowałam tę książkę z początkową pomocą i wskazówkami P. Tomasza Łychowskiego, a także z częściową pomocą Pani Elisabety Brockiej. Książka składa się z dwóch części, w pierwszej jest opisana historia i działalność Towarzystwa przez te 130 lat, oraz współpraca z Parafią Polską i Stowarzyszeniem Polskich Kombatantów. Część druga składa się z opowieści napisanych przez członków dwudziestu czterech rodzin z grona wspólnoty polskiej w Rio de Janeiro (albo na ich temat).



# Towarzystwo Dobroczynne POLONIA w Rio de Janeiro



Rua das Laranjeiras, 540 – Fds.  
CEP: 22240-006 Laranjeiras  
Rio de Janeiro – RJ

[polonia.rio@hotmail.com](mailto:polonia.rio@hotmail.com)

Fcbk: poloniasociedaderj

Internet: poloniasociedade.com.br

Whatsapp: +55 21 97289-4419

**Alessandra Kępiński**

alekepi@gmail.com